



- 【DE】 Bitte scannen Sie den QR-Code, um auf detaillierte Anweisungen in Ihrer/Ihren bevorzugten Sprache(n) zuzugreifen.
- 【DA】 Scan QR-koden for at få adgang til detaljerede instruktioner på dit/dine foretrukne sprog.
- 【EN】 Please scan the QR code to access detailed instructions provided in your preferred language(s).
- 【FR】 Veuillez scanner le code QR pour accéder à des instructions détaillées dans la langue de votre choix.
- 【IT】 Scansiona il codice QR per accedere a istruzioni dettagliate fornite nella lingua che preferisci.
- 【ES】 Escanee el código QR para acceder a las instrucciones detalladas que se proporcionan en su(s) idioma(s) preferido(s).
- 【CS】 Naskenováním QR kódu získáte přístup k podrobným pokynům ve vámi preferovaném jazyce (jazycích).
- 【NL】 Scan de QR-code voor gedetailleerde instructies in de taal/talen van uw voorkeur.
- 【SV】 Skanna QR-koden för att få tillgång till detaljerade instruktioner på ditt/dina språk.
- 【EL】 Σαρώστε τον κωδικό QR για να αποκτήσετε πρόσβαση σε λεπτομερείς οδηγίες που παρέχονται στην προτιμώμενη γλώσσα.
- 【PL】 Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do szczegółowych instrukcji w preferowanym języku (językach).
- 【HU】 Kérjük, olvassd be a QR-kódot, hogy hozzáférj a kívánt nyelven (nyelveken) megadott részletes utasításokhoz.
- 【PT】 Digitalize o código QR para aceder às instruções detalhadas fornecidas no(s) seu(s) idioma(s) preferido(s).
- 【BG】 Моля, сканирайте QR кода за достъп до подробни инструкции, предоставени на предпочитания(те) от Вас език/езици.
- 【HR】 Skenirajte QR kod za pristup detaljnim uputama koje su navedene na vašem željenom jeziku.
- 【ET】 Eelistatud keeles (keeltes) esitatud üksikasjalike juhiste saamiseks skanni Qr-kood.
- 【FI】 Skanna QR-koodi, jotta saat käyttöösi yksityiskohtaiset ohjeet haluamallasi kielellä.
- 【LV】 Lūdzu, noskenējiet QR kodu, lai piekļūtu detalizētiem norādījumiem Jūsu izvēlētajā valodā(-s).
- 【LT】 Nuskaitykite QR kodą, kad gautumėte išsamias instrukcijas pasirinkta kalba.
- 【RO】 Vă rugăm scanați codul QR pentru a accesa instrucțiunile detaliate furnizate în limba (limbile) aleasă (alese).
- 【SK】 Naskenujte QR kód, aby ste získali prístup k podrobným pokynom uvedeným vo vami preferovanom jazyku (jazykoch).
- 【SL】 Skenirajte kodo QR za dostop do podrobnih navodil, ki so na voljo v vašem želenem jeziku.
- 【NB】 Skann QR-koden for å få tilgang til detaljerte instruksjoner på ditt foretrukne språk.
- 【IS】 Vinsamlegast skannaðu QR-kóðann til að nálgast ítarlegar leiðbeiningar á því tungumáli eða tungumálum sem þú kýst.

Installation and Usage Instructions [For detailed usage steps and illustrations, please see the images on the purchase page for detailed instructions] Usage Instructions: 1. Open the packaging and take out the instrument. 2. Rechargeable models require charging before use / Battery-powered models require battery installation / Plug-in models can be used directly. 3. Turn on the switch and align the product with the area to be used. 4. Turn off the switch after use. 5. Turn off the power, clean with a damp cloth, and then dry with a soft cloth or paper towel. Safety Information ⚠ 1) This product is only suitable for adults and not for children or infants. 2) This product has a built-in battery. Do not place this product in fire or use it in high-temperature environments to avoid explosion. 3) Warning: Do not use when wet. 4) Maintenance and Cleaning: Do not allow water to enter the internal parts during maintenance and cleaning to avoid short circuits and electric shock risks.



Installations- und Gebrauchsanweisung [Detaillierte Gebrauchsanweisungen und Abbildungen finden Sie auf der Kaufseite.]  
Gebrauchsanweisung: 1. Öffnen Sie die Verpackung und entnehmen Sie das Gerät. 2. Wiederaufladbare Modelle müssen vor Gebrauch aufgeladen werden. / Batteriebetriebene Modelle benötigen eine Batterie. / Netzbetriebene Modelle können direkt verwendet werden. 3. Schalten Sie das Gerät ein und richten Sie es auf den gewünschten Bereich aus. 4. Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus. 5. Schalten Sie das Gerät aus, reinigen Sie es mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es anschließend mit einem weichen Tuch oder Papiertuch. Sicherheitshinweise ⚠ 1) Dieses Produkt ist nur für Erwachsene geeignet und nicht für Kinder oder Säuglinge. 2) Dieses Produkt verfügt über einen eingebauten Akku. Setzen Sie dieses Produkt keinem Feuer aus und verwenden Sie es nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen, um Explosionsgefahr zu vermeiden. 3) Warnung: Nicht im nassen Zustand verwenden. 4) Wartung und Reinigung: Achten Sie bei Wartung und Reinigung darauf, dass kein Wasser in die internen Teile eindringt, um Kurzschlüsse und Stromschläge zu vermeiden.



Instrucciones de instalación y uso [Para conocer los pasos de uso detallados e ilustraciones, consulte las imágenes en la página de compra para obtener instrucciones detalladas] Instrucciones de uso: 1. Abra el embalaje y saque el instrumento. 2. Los modelos recargables requieren carga antes de su uso / Los modelos que funcionan con baterías requieren la instalación de la batería / Los modelos enchufables se pueden usar directamente. 3. Encienda el interruptor y alinee el producto con el área que se va a utilizar. 4. Apague el interruptor después de usarlo. 5. Apague la alimentación, limpie con un paño húmedo y luego seque con un paño suave o una toalla de papel. Información de seguridad ⚠ 1) Este producto solo es apto para adultos y no para niños o bebés. 2) Este producto tiene una batería incorporada. No coloque este producto en el fuego ni lo utilice en entornos de alta temperatura para evitar explosiones. 3) Advertencia: No lo use cuando esté mojado. 4) Mantenimiento y limpieza: No permita que entre agua en las partes internas durante el mantenimiento y la limpieza para evitar cortocircuitos y riesgos de descarga eléctrica.



Instructions d'installation et d'utilisation [Pour des instructions détaillées et des illustrations, veuillez consulter les images sur la page d'achat] Instructions d'utilisation : 1. Ouvrez l'emballage et sortez l'appareil. 2. Les modèles rechargeables doivent être chargés avant utilisation / Les modèles à piles nécessitent l'installation de piles / Les modèles à brancher peuvent être utilisés directement. 3. Allumez l'appareil et positionnez-le avec la zone à utiliser. 4. Éteignez l'appareil après utilisation. 5. Mettez l'appareil hors tension, nettoyez-le avec un chiffon humide, puis séchez-le avec un chiffon doux ou un essuie-tout. Informations de sécurité ⚠ 1) Ce produit est réservé aux adultes et ne convient pas aux enfants ni aux nourrissons. 2) Ce produit contient une batterie intégrée. Ne pas exposer ce produit au feu ni l'utiliser dans des environnements à haute température afin d'éviter tout risque d'explosion. 3) Avertissement : Ne pas utiliser lorsque l'appareil est mouillé. 4) Entretien et nettoyage : Lors de l'entretien et du nettoyage, veillez à ne pas laisser d'eau pénétrer dans les composants internes afin d'éviter tout risque de court-circuit et d'électrocution.



Istruzioni per l'installazione e l'uso [Per istruzioni dettagliate sui passaggi e le illustrazioni, consultare le immagini nella pagina di acquisto] Istruzioni per l'uso: 1. Aprire la confezione ed estrarre lo strumento. 2. I modelli ricaricabili richiedono la ricarica prima dell'uso / I modelli a batteria richiedono l'installazione della batteria / I modelli plug-in possono essere utilizzati direttamente. 3. Accendere l'interruttore e allineare il prodotto con l'area da utilizzare. 4. Spegnerlo dopo l'uso. 5. Spegnerlo, pulire con un panno umido e asciugare con un panno morbido o un tovagliolo di carta. Informazioni sulla sicurezza ⚠ 1) Questo prodotto è adatto solo per adulti e non per bambini o neonati. 2) Questo prodotto ha una batteria integrata. Non gettare questo prodotto nel fuoco o utilizzarlo in ambienti ad alta temperatura per evitare esplosioni. 3) Avvertenza: non utilizzare quando è bagnato. 4) Manutenzione e pulizia: evitare che l'acqua penetri nelle parti interne durante la manutenzione e la pulizia per evitare cortocircuiti e rischi di scosse elettriche.



Installations- och användningsanvisningar [För detaljerade användningssteg och illustrationer, se bilderna på inköpssidor för detaljerade instruktioner] Användningsanvisning: 1. Öppna förpackningen och ta ut instrumentet. 2. Laddningsbara modeller kräver laddning före användning / Batteridrivna modeller kräver batteriinstallation / Plug-in-modeller kan användas direkt. 3. Slå på strömbrytaren och rikta in produkten mot det område som ska användas. 4. Stäng av strömbrytaren efter användning. 5. Stäng av strömmen, rengör med en fuktig trasa och torka sedan med en mjuk trasa eller pappershandduk. Säkerhetsinformation ⚠ 1) Denna produkt är endast lämplig för vuxna och inte för barn eller spädbarn. 2) Denna produkt har ett inbyggt batteri. Placera inte denna produkt i eld och använd den inte i miljöer med hög temperatur för att undvika explosion. 3) Varning: Använd inte när den är våt. 4) Underhåll och rengöring: Låt inte vatten tränga in i de inre delarna under underhåll och rengöring för att undvika kortslutning och risk för elektriska stötar.



Instrukcja instalacji i użytkowania [Aby uzyskać szczegółowe instrukcje dotyczące użytkowania i ilustracji, zapoznaj się z zdjęciami na stronie zakupu] Instrukcja użytkowania: 1. Otwórz opakowanie i wyjmij instrument. 2. Modele akumulatorowe wymagają naładowania przed użyciem / Modele zasilane bateryjnie wymagają instalacji baterii / Modele wtykowe mogą być używane bezpośrednio. 3. Włącz przełącznik i wyrównaj produkt z obszarem, który będzie używany. 4. Wyłącz przełącznik po użyciu. 5. Wyłącz zasilanie, wyczyść wilgotną ściereczką, a następnie osusz miękką ściereczką lub ręcznikiem papierowym. Informacje dotyczące bezpieczeństwa ⚠ 1) Ten produkt jest odpowiedni tylko dla dorosłych i nie jest przeznaczony dla dzieci ani niemowląt. 2) Ten produkt ma wbudowaną baterię. Nie umieszczaj tego produktu w ogniu ani nie używaj go w otoczeniu o wysokiej temperaturze, aby uniknąć wybuchu. 3) Ostrzeżenie: Nie używaj, gdy jest mokry. 4) Konserwacja i czyszczenie: Nie dopuść, aby woda dostała się do wewnętrznych części podczas konserwacji i czyszczenia, aby uniknąć zwarcia i ryzyka porażenia prądem.



Installatie- en gebruiksaanwijzing [Voor gedetailleerde gebruiksaanwijzingen en afbeeldingen, zie de afbeeldingen op de aankooppagina] Gebruiksaanwijzing: 1. Open de verpakking en haal het apparaat eruit. 2. Opladbare modellen moeten vóór gebruik worden opgeladen / Modellen op batterijen vereisen het plaatsen van de batterij / Modellen met stekker kunnen direct worden gebruikt. 3. Schakel het apparaat in en richt het op de te gebruiken plek. 4. Schakel het apparaat na gebruik uit. 5. Schakel de stroom uit, reinig het apparaat met een vochtige doek en droog het vervolgens af met een zachte doek of keukenpapier. Veiligheidsinformatie ⚠ 1) Dit product is alleen geschikt voor volwassenen en niet voor kinderen of baby's. 2) Dit product heeft een ingebouwde batterij. Plaats dit product niet in vuur en gebruik het niet in omgevingen met hoge temperaturen om explosiegevaar te voorkomen. 3) Waarschuwing: Niet gebruiken wanneer het apparaat nat is. 4) Onderhoud en reiniging: Zorg ervoor dat er tijdens onderhoud en reiniging geen water in de interne onderdelen komt om kortsluiting en elektrische schokken te voorkomen.



Installations- og brugsvejledning [For detaljerede brugsanvisninger og illustrationer, se billederne på købsiden for detaljerede instruktioner] Brugsvejledning: 1. Åbn emballagen, og tag instrumentet ud. 2. Genopladelige modeller skal oplades før brug / Batteridrevne modeller kræver batteriinstallation / Modeller med stikkontakt kan bruges direkte. 3. Tænd for kontakten, og juster produktet i forhold til det område, der skal bruges. 4. Sluk for kontakten efter brug. 5. Sluk for strømmen, rengør med en fugtig klud, og tør derefter med en blød klud eller et stykke køkkenrulle. Sikkerhedsoplysninger ⚠️ 1) Dette produkt er kun egnet til voksne og ikke til børn eller spædbørn. 2) Dette produkt har et indbygget batteri. Produktet må ikke komme i ild eller bruges i miljøer med høj temperatur, da det kan forårsage eksplosion. 3) Advarsel: Må ikke anvendes, når det er vådt. 4) Vedligeholdelse og rengøring: Undgå, at vand trænger ind i de indvendige dele under vedligeholdelse og rengøring, da det kan forårsage kortslutninger og risiko for elektrisk stød.



Uzstādīšanas un lietošanas instrukcijas [Detalizētus lietošanas soļus un ilustrācijas skatiet attēlos pirkuma lapā, lai iegūt...  
detalizētus norādījumus] Lietošanas instrukcijas: 1. Atveriet iepakojumu un izņemiet instrumentu. 2. Uzlādējamiem  
modeļiem pirms lietošanas ir nepieciešama uzlāde / Ar akumulatoru darbināmiem modeļiem ir nepieciešama akumulatora  
uzstādīšana / Modeļus ar spraudkontakta var lietot tieši. 3. Ieslēdziet slēdzi un novietojiet produktu atbilstoši  
izmantojamajai zonai. 4. Pēc lietošanas izslēdziet slēdzi. 5. Izslēdziet barošanu, notīriet ar mitru drānu un pēc tam  
nosusiniet ar mīkstu drānu vai papīra dvieli. Drošības informācija ⚠ 1) Šis produkts ir piemērots tikai pieaugušajiem, nevis  
bērniem vai zīdaiņiem. 2) Šim produktam ir iebūvēts akumulators. Nelieciet šo produktu ugunī un nelietojiet to augstā  
temperatūrā, lai izvairītos no sprādziena. 3) Brīdinājums: Nelietojiet, ja tas ir mitrs. 4) Apkope un tīrīšana: Apkopes un  
tīrīšanas laikā neļaujiet ūdenim iekļūt iekšējās detaļās, lai izvairītos no īssavienojuma un elektriskās strāvas trieciena riska.



Instruções de Instalação e Uso [Para obter instruções detalhadas de uso e ilustrações, consulte as imagens na página de compra] Instruções de Uso: 1. Abra a embalagem e retire o aparelho. 2. Os modelos recarregáveis precisam ser carregados antes do uso / Os modelos a bateria precisam da instalação da bateria / Os modelos com fio podem ser usados diretamente. 3. Ligue o interruptor e alinhe o produto com a área a ser utilizada. 4. Desligue o interruptor após o uso. 5. Desligue a energia, limpe com um pano úmido e, em seguida, seque com um pano macio ou papel toalha. Informações de Segurança ⚠ 1) Este produto é adequado apenas para adultos e não para crianças ou bebês. 2) Este produto possui uma bateria interna. Não coloque este produto no fogo ou o utilize em ambientes de alta temperatura para evitar explosão. 3) Aviso: Não use quando estiver molhado. 4) Manutenção e Limpeza: Não permita a entrada de água nas partes internas durante a manutenção e limpeza para evitar curto-circuito e risco de choque elétrico.



Pokyny k instalaci a použití [Podrobné kroky použití a ilustrace naleznete na obrázcích na stránce nákupu] Pokyny k použití  
1. Otevřete obal a vyjměte přístroj. 2. Modely s možností dobíjení vyžadují před použitím nabití / Modely napájené z baterií vyžadují vložení baterie / Modely do zásuvky lze použít přímo. 3. Zapněte vypínač a zarovnejte výrobek s oblastí, kterou chcete používat. 4. Po použití vypínač vypněte. 5. Vypněte napájení, očistěte vlhkým hadříkem a poté osušte měkkým hadříkem nebo papírovou utěrkou. **Bezpečnostní informace** ⚠ 1) Tento výrobek je vhodný pouze pro dospělé, nikoli pro děti ani kojence. 2) Tento výrobek má vestavěnou baterii. Nevhazujte tento výrobek do ohně ani jej nepoužívejte v prostředí s vysokou teplotou, abyste předešli zkratu a úrazu elektrickým proudem. 3) Varování: Nepoužívejte, pokud je výrobek mokrá. 4) Údržba a čištění: Během údržby a čištění zabraňte vniknutí vody do vnitřních částí, abyste předešli zkratu a úrazu elektrickým proudem.



Telepítési és használati utasítás [A részletes használati lépésekért és illusztrációkért lásd a vásárlási oldalon található képeket] Használati utasítás: 1. Nyissa ki a csomagolást, és vegye ki a műszert. 2. Az újratölthető modelleket használat előtt fel kell tölteni / Az elemes modellek akkumulátort igényelnek / A konnektorba dugható modellek közvetlenül használhatók. 3. Kapcsolja be a kapcsolót, és igazítsa a terméket a használni kívánt területhez. 4. Használat után kapcsolja ki a kapcsolót. 5. Kapcsolja ki a készüléket, tisztítsa meg nedves ruhával, majd szárítsa meg puha ruhával vagy papírtörülkövel. Biztonsági információk ⚠️ 1) Ez a termék csak felnőttek számára alkalmas, gyermekek és csecsemők számára nem alkalmas. 2) Ez a termék beépített akkumulátorral rendelkezik. A robbanás elkerülése érdekében ne helyezze a terméket tűzbe, és ne használja magas hőmérsékletű környezetben. 3) Figyelmeztetés: Ne használja nedvesen. 4) Karbantartás és tisztítás: Karbantartás és tisztítás során ne engedje, hogy víz juthasson a belső alkatrészekbe, hogy elkerülje a rövidzárlat és az áramütés kockázatát.



Οδηγίες Εγκατάστασης και Χρήσης [Για λεπτομερή βήματα χρήσης και εικόνες, ανατρέξτε στις εικόνες στη σελίδα αγοράς για λεπτομερείς οδηγίες] Οδηγίες Χρήσης: 1. Ανοίξτε τη συσκευασία και βγάλτε το όργανο. 2. Τα επαναφορτιζόμενα μοντέλα απαιτούν φόρτιση πριν από τη χρήση / Τα μοντέλα που τροφοδοτούνται με μπαταρία απαιτούν εγκατάσταση μπαταρίας / Τα μοντέλα με πρίζα μπορούν να χρησιμοποιηθούν απευθείας. 3. Ενεργοποιήστε τον διακόπτη και ευθυγραμμίστε το προϊόν με την περιοχή που θα χρησιμοποιηθεί. 4. Απενεργοποιήστε τον διακόπτη μετά τη χρήση. 5. Απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος, καθαρίστε το με ένα υγρό πανί και στη συνέχεια στεγνώστε το με ένα μαλακό πανί ή χαρτοπετσέτα. Πληροφορίες Ασφαλείας ⚠ 1) Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για ενήλικες και όχι για παιδιά ή βρέφη. 2) Αυτό το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία. Μην τοποθετείτε αυτό το προϊόν σε φωτιά ή μην το χρησιμοποιείτε σε περιβάλλοντα υψηλής θερμοκρασίας για να αποφύγετε έκρηξη. 3) Προειδοποίηση: Μην το χρησιμοποιείτε όταν είναι βρεγμένο. 4) Συντήρηση και Καθαρισμός: Μην αφήνετε νερό να εισέλθει στα εσωτερικά μέρη κατά τη συντήρηση και τον καθαρισμό για να αποφύγετε βραχυκυκλώματα και κινδύνους ηλεκτροπληξίας.



Asennus- ja käyttöohjeet [Yksityiskohtaiset käyttöohjeet ja kuvat löytyvät ostosivun kuvista] Käyttöohjeet: 1. Avaa pakkaus  
ota laite ulos. 2. Ladattavat mallit vaativat latauksen ennen käyttöä / Paristokäyttöiset mallit vaativat pariston asennuksen /  
Pistokemalleja voidaan käyttää suoraan. 3. Kytke kytkin päälle ja kohdista tuote käytettävään alueeseen. 4. Sammuta kytkin  
käytön jälkeen. 5. Katkaise virta, puhdista kostealla liinalla ja kuivaa pehmeällä liinalla tai talouspaperilla. Turvallisuustiedot  
⚠️ 1) Tämä tuote sopii vain aikuisille, ei lapsille tai vauvoille. 2) Tässä tuotteessa on sisäänrakennettu akku. Älä aseta tätä  
tuotetta tuleen äläkä käytä sitä korkeissa lämpötiloissa räjähdyksen välttämiseksi. 3) Varoitus: Älä käytä märkinä. 4) Huolto  
ja puhdistus: Älä anna veden päästä sisäosiin huollon ja puhdistuksen aikana, jotta vältät oikosulkujen ja sähköiskujen  
vaaran.



설치 및 사용 설명서 [자세한 사용 단계 및 그림은 구매 페이지의 이미지를 참조하십시오.] 사용 방법: 1. 포장을 개봉하고 제품을 꺼냅니다. 2. 충전식 모델은 사용 전 충전해야 합니다. / 배터리식 모델은 배터리를 설치해야 합니다. / 플러그인 모델은 바로 사용할 수 있습니다. 3. 스위치를 켜고 제품을 사용할 위치에 맞춥니다. 4. 사용 후 스위치를 끕니다. 5. 전원을 끄고 젖은 천으로 닦은 후 부드러운 천이나 종이 타월로 물기를 제거합니다. 안전 정보 ⚠️ 1) 본 제품은 성인만 사용 가능하며 어린이 또는 유아는 사용하지 마십시오. 2) 본 제품에는 배터리가 내장되어 있습니다. 폭발 위험이 있으므로 화기 또는 고온 환경에서 사용하지 마십시오. 3) 경고: 젖은 상태에서 사용하지 마십시오. 4) 유지 보수 및 청소: 단락 및 감전 위험을 방지하기 위해 유지 보수 및 청소 시 내부 부품에 물이 들어가지 않도록 하십시오.



Installasjons- og bruksanvisning [For detaljerte brukstrinn og illustrasjoner, se bildene på kjøpssiden for detaljerte instruksjoner] Bruksanvisning: 1. Åpne emballasjen og ta ut instrumentet. 2. Oppladbare modeller må lades før bruk / Batteridrevne modeller krever batteriinstallasjon / Modeller som kan kobles til stikkontakten kan brukes direkte. 3. Slå på bryteren og juster produktet med området som skal brukes. 4. Slå av bryteren etter bruk. 5. Slå av strømmen, rengjør med en fuktig klut og tørk deretter med en myk klut eller et papirhåndkle. Sikkerhetsinformasjon ⚠ 1) Dette produktet er kun egnet for voksne og ikke for barn eller spedbarn. 2) Dette produktet har et innebygd batteri. Ikke legg dette produktet i ild eller bruk det i miljøer med høy temperatur for å unngå eksplosjon. 3) Advarsel: Ikke bruk når det er vått. 4) Vedlikehold og rengjøring: Unngå at vann kommer inn i de indre delene under vedlikehold og rengjøring for å unngå kortslutning og risiko for elektrisk støt.



Инструкции за монтаж и употреба [За подробни стъпки за употреба и илюстрации, моля вижте изображенията на страницата за покупка за подробни инструкции] Инструкции за употреба: 1. Отворете опаковката и извадете инструмента. 2. Акумулаторните модели изискват зареждане преди употреба / Моделите, захранвани с батерии, изискват поставяне на батерия / Моделите с щепсел могат да се използват директно. 3. Включете превключвателя и подравнете продукта с зоната, която ще се използва. 4. Изключете превключвателя след употреба. 5. Изключете захранването, почистете с влажна кърпа и след това подсушете с мека кърпа или кухненска хартия. Информация за безопасност ⚠ 1) Този продукт е подходящ само за възрастни, а не за деца или бебета. 2) Този продукт има вградена батерия. Не поставяйте този продукт в огън и не го използвайте в среда с висока температура, за да избегнете експлозия. 3) Предупреждение: Не използвайте, когато е мокър. 4) Поддръжка и почистване: Не позволявайте на вода да навлезе във вътрешните части по време на поддръжка и почистване, за да избегнете късо съединение и риск от токов удар.



Paigaldus- ja kasutusjuhised [Üksikasjalike kasutusjuhiste ja illustratsioonide saamiseks vaadake ostulehel olevaid pilte]  
Kasutusjuhised: 1. Avage pakend ja võtke instrument välja. 2. Laetavad mudelid vajavad enne kasutamist laadimist / Akutoitel töötavad mudelid vajavad aku paigaldamist / Pistikühendusega mudeleid saab otse kasutada. 3. Lülitage lüliti sisse ja joondage toode kasutatava alaga. 4. Pärast kasutamist lülitage lüliti välja. 5. Lülitage toide välja, puhastage niiske lapiga ja seejärel kuivatage pehme lapiga või paberrätikuga. Ohutusteave ⚠ 1) See toode sobib ainult täiskasvanutele ja mitte lastele ega imikutele. 2) Sellel tootel on sisseehitatud aku. Ärge asetage seda toodet tulle ega kasutage seda kõrge temperatuuriga keskkonnas, et vältida plahvatust. 3) Hoiatus: Ärge kasutage märjana. 4) Hooldus ja puhastamine: Ärge laske hoolduse ja puhastamise ajal vett sisemistesse osadesse sattuda, et vältida lühise ja elektrilöögi ohtu.



Įrengimo ir naudojimo instrukcijos [Išsamesnius naudojimo veiksmus ir iliustracijas rasite pirkimo puslapyje esančiuose paveikslėliuose.] Naudojimo instrukcijos: 1. Atidarykite pakuotę ir išimkite prietaisą. 2. Įkraunamus modelius prieš naudojimą reikia įkrauti / Baterijomis maitinamus modelius reikia įdėti bateriją / Kištukinius modelius galima naudoti tiesiogiai. 3. Įjunkite jungiklį ir sulygiuokite gaminį su naudojama vieta. 4. Po naudojimo išjunkite jungiklį. 5. Išjunkite maitinimą, nuvalykite drėgnu skudurėliu ir nusauskite minkštu skudurėliu arba popieriniu rankšluosčiu. Saugos informacija ⚠ 1) Šis gaminys tinka tik suaugusiesiems, o ne vaikams ar kūdikiams. 2) Šis gaminys turi įmontuotą bateriją. Nedėkite šio gaminio į ugnį ir nenaudokite jo aukštoje temperatūroje, kad išvengtumėte sprogo. 3) Įspėjimas: Nenaudokite, kai esate šlapias. 4) Prižiūra ir valymas: Atliekant techninę priežiūrą ir valymą, neleiskite vandeniui patekti į vidines dalis, kad išvengtumėte trumpojo jungimo ir elektros smūgio pavojaus.



Upute za instalaciju i korištenje [Za detaljne korake korištenja i ilustracije pogledajte slike na stranici za kupnju za detaljne upute] Upute za korištenje: 1. Otvorite pakiranje i izvadite instrument. 2. Modeli koji se mogu puniti zahtijevaju punjenje prije upotrebe / Modeli s baterijskim napajanjem zahtijevaju ugradnju baterije / Modeli s utikačem mogu se koristiti izravno. 3. Uključite prekidač i poravnajte proizvod s područjem koje će se koristiti. 4. Isključite prekidač nakon upotrebe. 5. Isključite napajanje, očistite vlažnom krpom, a zatim osušite mekom krpom ili papirnatim ručnikom. Sigurnosne informacije ⚠ 1) Ovaj je proizvod prikladan samo za odrasle, a ne za djecu ili dojenčad. 2) Ovaj proizvod ima ugrađenu bateriju. Ne stavljajte ovaj proizvod u vatru niti ga koristite u okruženjima s visokom temperaturom kako biste izbjegli eksploziju. 3) Upozorenje: Ne koristite kada je mokar. 4) Održavanje i čišćenje: Ne dopustite da voda uđe u unutarnje dijelove tijekom održavanja i čišćenja kako biste izbjegli kratki spoj i rizik od strujnog udara.



Pokyny na inštaláciu a používanie [Podrobné kroky použitia a ilustrácie nájdete na obrázkoch na stránke nákupu] Pokyny používanie: 1. Otvorte obal a vyberte prístroj. 2. Nabíjateľné modely vyžadujú pred použitím nabitie / Modely napájané z batérie vyžadujú vloženie batérie / Modely do zásuvky je možné použiť priamo. 3. Zapnite vypínač a zarovnajte výrobok s používanou oblasťou. 4. Po použití vypnite vypínač. 5. Vypnite napájanie, očistite vlhkou handričkou a potom osušte mäkkou handričkou alebo papierovou utierkou. Bezpečnostné informácie ⚠ 1) Tento výrobok je vhodný len pre dospelých, nie pre deti ani dojčatá. 2) Tento výrobok má zabudovanú batériu. Nevhadzujte tento výrobok do ohňa ani ho nepoužívajte v prostredí s vysokou teplotou, aby ste predišli výbuchu. 3) Upozornenie: Nepoužívajte, keď je výrobok mokry. 4) Údržba a čistenie: Počas údržby a čistenia nedovoľte, aby sa do vnútorných častí dostala voda, aby ste predišli skratom a úrazu elektrickým prúdom.



Navodila za namestitev in uporabo [Za podrobne korake uporabe in ilustracije si oglejte slike na strani za nakup.] Navodila za uporabo: 1. Odprite embalažo in vzemite ven instrument. 2. Modeli, ki jih je mogoče polniti, jih je treba pred uporabo napolniti / Modeli na baterije zahtevajo namestitev baterij / Modeli z vtičnico se lahko uporabljajo neposredno. 3. Vključite stikalo in izdelek poravnajte s površino, ki jo boste uporabljali. 4. Po uporabi izklopite stikalo. 5. Izklopite napajanje, očistite z vlažno krpo in nato posušite z mehko krpo ali papirnato brisačo. Varnostne informacije ⚠ 1) Ta izdelek je primeren samo za odrasle in ne za otroke ali dojenčke. 2) Ta izdelek ima vgrajeno baterijo. Izdelka ne mečite v ogenj in ga ne uporabljajte v okoljih z visoko temperaturo, da preprečite eksplozijo. 3) Opozorilo: Ne uporabljajte, ko je izdelek moker. 4) Vzdrževanje in čiščenje: Med vzdrževanjem in čiščenjem ne dovolite, da voda vdre v notranje dele, da preprečite kratek stik in nevarnost električnega udara.



Leiðbeiningar um uppsetningu og notkun [Fyrir ítarlegar leiðbeiningar um notkun og myndir, vinsamlegast sjáið myndirnar kaupsíðunni fyrir ítarlegar leiðbeiningar] Leiðbeiningar um notkun: 1. Opnið umbúðirnar og takið tækið út. 2. Endurhlaðanlegar gerðir þurfa að vera hlaðnar fyrir notkun / Rafhlaðuknúnar gerðir þurfa að vera settar í rafhlöðu / Hægt er að nota gerðir með innstungu beint. 3. Kveikið á rofanum og stillið vöruna á viðkomandi svæði. 4. Slökkið á rofanum eftir notkun. 5. Slökkið á tækinu, þrífið með rökum klút og þurrkið síðan með mjúkum klút eða pappírspurrku. Öryggisupplýsingar ⚠ 1) Þessi vara hentar aðeins fullorðnum, ekki börnum eða ungbörnum. 2) Þessi vara er með innbyggða rafhlöðu. Ekki setja þessa vöru í eld eða nota hana í umhverfi með miklum hita til að forðast sprengingu. 3) Viðvörðun: Ekki nota þegar hún er blaut. 4) Viðhald og þrif: Leyfið ekki vatni að komast inn í innri hluta tækisins við viðhald og þrif til að forðast skammhlaup og raflosti.



Instrucțiuni de instalare și utilizare [Pentru pași detaliați de utilizare și ilustrații, vă rugăm să consultați imaginile de pe pagina de achiziție pentru instrucțiuni detaliate] Instrucțiuni de utilizare: 1. Deschideți ambalajul și scoateți instrumentul. 2. Modelele reîncărcabile necesită încărcare înainte de utilizare / Modelele cu baterii necesită instalarea bateriei / Modelele cu conectare pot fi utilizate direct. 3. Porniți comutatorul și aliniați produsul cu zona care urmează să fie utilizată. 4. Opriți comutatorul după utilizare. 5. Opriți alimentarea, curățați cu o cârpă umedă, apoi uscați cu o cârpă moale sau un prosop de hârtie. Informații de siguranță ⚠️ 1) Acest produs este potrivit numai pentru adulți și nu pentru copii sau sugari. 2) Acest produs are o baterie încorporată. Nu puneți acest produs în foc și nu îl utilizați în medii cu temperaturi ridicate pentru a evita explozia. 3) Atenționare: Nu utilizați când este ud. 4) Întreținere și curățare: Nu permiteți pătrunderea apei în componentele interne în timpul întreținerii și curățării pentru a evita scurtcircuitele și riscurile de electrocutare.



取り付けおよび使用方法の説明 [詳細な使用手順とイラストについては、購入ページの画像で詳細な手順をご覧ください]  
使用方法：1.パッケージを開けて、機器を取り出します。2.充電式モデルは使用前に充電が必要です/電池式モデルは電池の取り付けが必要です/プラグインモデルは直接使用できます。3.スイッチをオンにして、製品を使用する場所に合わせます。4.使用後はスイッチをオフにします。5.電源をオフにし、湿らせた布で拭いてから、柔らかい布またはペーパータオルで乾かします。安全情報 ⚠ 1) この製品は大人のみに適しており、子供や乳児には適していません。2) この製品にはバッテリーが内蔵されています。爆発を避けるため、この製品を火の中に置いたり、高温環境で使用したりしないでください。3) 警告：濡れた状態で使用しないでください。4) メンテナンスとクリーニング：ショートや感電の危険を避けるため、メンテナンスおよびクリーニング中に内部部品に水が入らないようにしてください。

